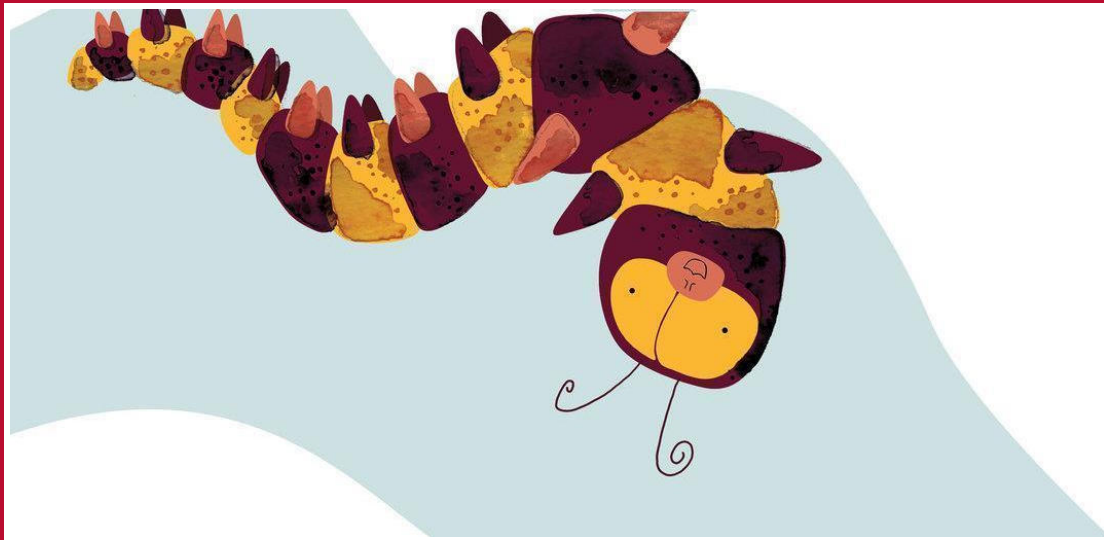


Көпөлөк курт



Автор: Мазапело Мабасо

Сүрөтчү: Мэган Вермаак

Которгон жана адаптациялаган: Нургуз Туйтеева

Көпөлөк курт

Автор: Мазапело Мабасо

Сүрөтчү: Мэган Вермаак

Которгон жана адаптациялаган: Нургуз Туйтеева

Кыргыз тилинде

Бишкек - 2021

Copy right © 2020, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган.



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Көпөлөк курт" (кыргыз тилинде), Нургуз Туйтеева тарабынан которулуп адаптацияланган, сүрөттөрдү адаптациялаган Айгүл Мадлымбекова. Wiggle Jiggle (англисче), чыгарманын негизинде, автору Mathapelo Mabaso, сүрөтчүсү Megan Vermaak, Book Dash © 2019 CC 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан.

Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://bookdash.org/books/wiggle-jiggle/>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Пай-пай! Чиркин ай!
Мен бир куртмун кайгым жок!

Мен жалбырак, гүл жеймин.
Даамы сонун! Кардым ток!





Пай-пай! Чиркин ай!
Мен бир куртмун көпөлөк.



Жакшы көрөм жамгырды.
Тып-тып! Тып-тып!

Жалбыракта жыргаймын!
Бийлеймин да, ырдаймын!



Пай-пай! Чиркин ай!
Түркүн түстүү гүлдөр көп!
Сары, кызыл, жашыл, көк!





Пай-пай! Чиркин ай!
Мен бир куртмун көпөлөк.

Бактан мени көрсөңөр,
Коркпогула. Заарым жок.



Пай-пай! Чиркин ай!
Мен кайдамын?
Жибек пилласындамын!



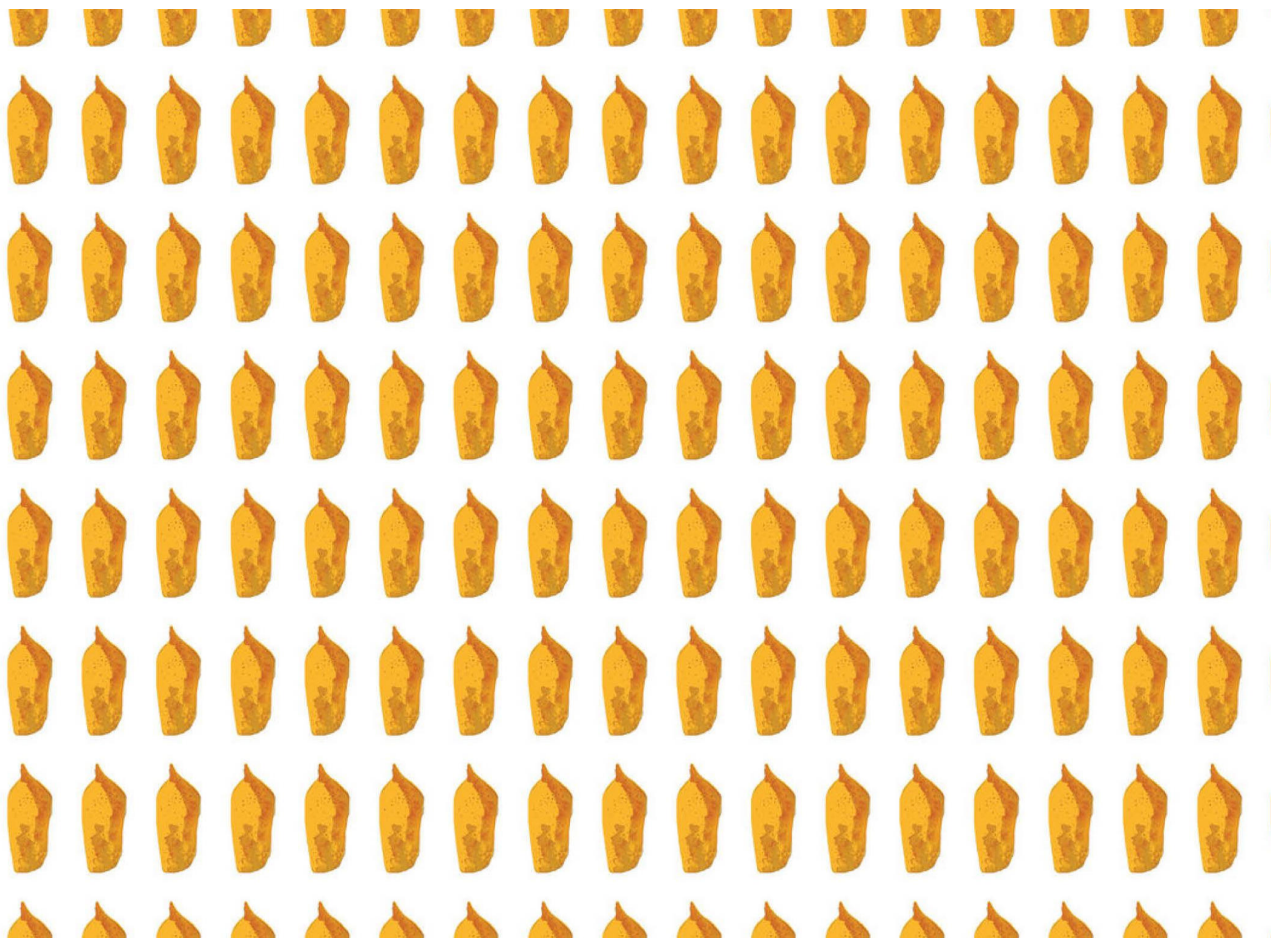
Ай-ийй, мага не болгон?
Эми куртка окшобойм?!



Бах, чиркин!

Мен эми кооз көпөлөкмүн!







USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Мазапело Мабасо
Сүрөтчү: Мэган Вермаак
Которгон жана адаптациялаган:
Нургуз Туйтеева

USAID "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли